

CANTIC  
SPIRITUAL AR  
BUHÉ SANT  
BIHUI, ETC

---







11595. - 11600. 14.



# CANTIQ SPIRITUEL

AR BURE SANT BIRI, *L*

Pebani neu bet Person er Brema-<sup>ad</sup>, e Hec'hety  
Goued.

—

Compagnonñ p'ale Christianen,  
Deñ p'ou d'ou e devotion,  
Laqueñ hou calen hac hou spi  
De gloriñ hac Sant Birid.

En de gulet Santia Cathelin,  
Clasquet e goñil de virtuelin;  
De vo Calanneyan p'le plai,  
Hervet aridi en e vab.

Ere mal en Arpadon  
E ta en dol a bep canton  
De vlet er place heizget  
Me hou e Pen deubantret.

Birid e ad en den santel,  
Gouedeg eñ en Angletel,  
Hac e tremdas er mor bras  
E compagnonñ Sant Guelan.

1

( 10 )

En deu Sant-cé assemblant  
A vras péh dévotmant ,  
En er reñe a leñh en He  
Anasgarmantou é péh quén.

Un Ermitage ou deñt unet  
En er beuzoù vras meurlat ,  
Eal Bihéñh iden er rob ,  
Pela vñ glaz deñt de deñt.

A la fin Doué a bermettas  
Me oñ choñget eñtre Guelas  
De vout Abbad in Abbad  
E Bihéñh péh-mad deñt Bihéñh.

Er lantouñs biñen ha bras  
A suplin al Sant Guelas  
De leñt Sant Bihéñh gant-ñe ,  
In Ermitage meñt-ñe.

Er Person'ag er Barren-cé  
A vrasas é meñt amér-ñe ,  
Hac er Barren cotibonan  
Guelas Bihéñh de vout Person.

Dré gant Doué hac Eñcok Gueléñd ,  
Bihéñh Person a leñt barret ;  
Hac a leñt me leñt Person  
En deñt soun a bep unen.

Bihéñh a meñt d'ar glimeñt ,  
En terriplen a re de leñt ;  
Deñt deñt , er vñ hac er gant ,  
N'en deñt quén en hac er deñt.



Bibi a heul er Bagul mad  
 Du gonda é divent erhat ;  
 Na neu na dé ne erhat ,  
 Esh pillat en droug del-vé.

Un dé Sul é heul éu Tio ,  
 Preu-eur de goumanet é Ofier ,  
 Pe arivas er tal laque  
 D'un dachentil a yta Paria.

El laque éi me arivas ,  
 De goss d'oh er Person é las ,  
 Keit gahér é complimant ,  
 Hervei gourhenn en tirant.

Bonjour d'oh , ariva er Person ,  
 Me heul é heul éu croun ;  
 Me Mistr a gouman d'oh donnet  
 Seuden lanté iadéin d'er havout.

Na set nag eras na eron  
 A vron d'oh a vachéin lion ,  
 Aén de vrelhat d'é ol ché  
 A clachous sibent gret er rage.

Bibi eré a erpondas ,  
 Gret un dauntér las a heul heul ;  
 Me mah , erroumet d'er Huel ,  
 Lant d'un Mistr ne veit quet pel.

Dout , er heul de vout éret ,  
 Er heul de vout chériget ,  
 Arterb heul m'er chériget  
 A vronne pousse en heul.

( 4 )

Pe va acherti ma Ofier ,  
Ha m'en devèr ag en Ila ,  
Me Ofieren ha me Fredet ,  
Me yet en ar-sè d'er larcouet.

El laquei tal retonn d'er guet ,  
Rappetein d'e Vaut er loutre ;  
Me Mout , Bibou ne brioi quel -  
Ne coue doh-cie ne me lreiet.

En tirant quenteh é colir ,  
Guetet é laquein d'er guet ,  
En en armet bibou ha bras ,  
Ha d'ege-mé velt me loutela.

Ha dem si ol cotihouen  
De gaset Bibou er Pouten ,  
Me laquei é gaset de ridic ,  
Pé autremant n'er larcouet quel.

A pe entréant en Ila ,  
E hoi é achier é Ofier ,  
E hoi Bibou guquet é guet  
E célébria é Ofieren.

Hemb respectiein Doud na Mout ,  
En tirant coucin ar lein er pen ;  
Hemb respectiein Doud na couer ,  
Ene er coue doh en Astet.

Er moment-ci é quéméras  
En hent de voutet de Guetlas ;  
Guet press a retonn d'e Guetel  
E voutlas ne coui bet pé.



De ben me arinas de gair,  
E heul alliget é saër;  
Hac é chis hac é ol lounet  
E gairt acé araget.

Hac éi leñ me lounet araset,  
En ben gairant achapel;  
Ha dré permission divin,  
E reunt dehou er gair fo.

En er me arina éñ é horth,  
Ne glevet meñ namet er lorth,  
Guet el lounet ou devont,  
E lounet ou babé guet-hai.

Tad ha lounet a léritas,  
Hac er port araget devedias,  
Evel discovin de bep-unon  
Er leñ a dougat panision.

Evel Bibai a leñas,  
E leñ é ben er boutlas,  
E Offen ha é Proder,  
Hac namet d'é nñ devont,

Hac de ha debai é lous  
E hai de gair Sant Gachas,  
D'en devont, éi er gair Christan  
Er Sacramenta deñhas.

Er moment-é é quentras  
En bent de vout de Gueltas,  
Ha quement a vout éñ illa  
A par gair-on bedic Rhala.

De grăd parlet é hoi Alet  
 A lara de ré a hoi de guér  
 En tolet a vai cannetet  
 En adent ou Feron elect.

Ind é yis ol éa gneat  
 De Lavant de gironet er rai ;  
 En é tremlant en nes  
 Giet cōnea ou Doué hemb repou.

Ena né vai na baurh na quer,  
 Evit carret en ordinar ;  
 N'ou deusi na nan na sêet,  
 Hac y é curo ur bouet loget.

Mirac bras oai , hemb doué erket,  
 Doué grace Doué , er Sant beniget  
 A baurvins d'é Paroissonet  
 Ha de rubein ha de ivet.

Goué m'ou doué , ur ou deulha,  
 Grouit ou orreou furb viliu ,  
 Ananhi é beuat de cloquea  
 De vordic er mor a Vadau.

Pé ouat arive é lard er mor ,  
 É hoi ha letr ha parigeter ,  
 A lerb Doué écou degaet  
 D'ou arrenu ol éa en yohet.

Bras oai en trōu hac en tangret  
 Ag er mor pé antreuet é lerb ;  
 Tregret Doué ha Sant Bihai ,  
 N'ou doué quet het droag hani.

A pe sombrant ar eu dour,  
 Confus a gervant leuic é lar,  
 El lare, eré er pasingér,  
 A disparissu a guet.

De discepla delai sclarment  
 E hou Dour ag er Fimament  
 Eo devoi daret c'ai Aile  
 D'ou senaie ag eu dangér-ré.

Er fin, pe au eu dispari  
 Entré eu devent ha Bihui,  
 C'rik a galon ne gaudieré  
 E clever eu adieu a ré.

Me lere sur starih un ur,  
 A vo jout gret er harnér,  
 Pedet Dour avel eu perpet,  
 Mé eré, n'hon q'acostela gret.

Servet dour eu hou caloneu  
 Me el matissamant,  
 Mar eu lui grace de guet Joun,  
 Me vo erit eu potala.

Er promes vo accomplisset,  
 Rac quement a vai budet  
 Ar foue é Ha beniquet  
 N'oe des les jaunes araget.

A p'ou de Bihui des Bihis,  
 Sont Guelas a vou eu Ha,  
 Hac é Voul é cadastrien  
 E cannela de Zoué Gouperou.

( 8 )

De Guekas é hoai revêlet  
E tã Sant Nihil d'ee barouet,  
Hac en har mouet er en arben,  
Guet er vevth en er vanden.

El ma antras é creis er guer,  
Ar é deuslin, d'è ami eide  
E lras : Rait d'ala absolven,  
Ne mta mai goude mait en querken.

Quenich é rantes a des selër  
E ma de Zoué é groude,  
Ada de rees recompense  
A é botaieu hac é souffrance.

Ene é ma het internet  
Guet salantit lras meurbet :  
En n'emé er ped guet fiance vad  
En deusi er bed-ma é grad.

FIN.









